

ԿէԼԷՆ ճումաս կիճէսի սաաթ 9
Գարարարընտա իսմի մճճուլ Լպիր
սարիգ, Արնավուտ քէօյիւնտէ Սար-
րաֆ-պուրնուտա Այի-Էանի քիլի-
սէսինին պաղչէէ նարոր օյան բէն.

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ

31 Օգոստոս 1888 հայր հագրը

ՄԱՌՈՒԹԱԹ	ԴԱՐՈՂ	ՏԻՒՆՈՒՆԱԹ	ԴԱՐՈՂ
Էսհամ - Սերմանեւտէն հէնուզ ախզ օլունմամբէ էսհամ	550.000.000	Սերմանե	1.100.000.000
Ասթանե	177.442.415	Թէտապիւլտէ պանզնօթլար Սաթմանեւտէ	50.065.900
Սանտըզ	47.101.443	Շիւպէլէրտէ	—
Սանտըզտա միվհուտ աշնէտաթ	585.201.586	Էտտէնէնէ, դամպիւ	81.493.449
Ուզդինէյի Հիւմանուռն հիսապաթըր ճարիւնէսի. - Պանգաննըզդինմամբ	79.637.859	Ուզդինէյի Հիւմանուռն հիսապաթըր ճարիւնէսի. - Սաթմանեւտէ	—
Հիսապաթըր ճարիւնէյի միւլիթէլիֆէ - Զիմէմամբ	261.976.239	Հիսապաթըր ճարիւնէյի միւլիթէլիֆէ. - Սաթմանեւտէ	511.279.153
Էսհամ վէ էմթաա իւզդինէ իդրազ օլունան մէպալիզ	173.612.976	Մուպիւնէ վաւէլի տէրօղիթօ	88.717.787
Էմլազ վէ էշէա	8.498.458	Ինլիլիաթ	35.073.059
Միւլիթէլիֆէ	4.314.857	Թէէտիւն օլունանազ թէմէթթիւ	3.600.301
		Միւլիթէլիֆէ	17.536.187
	1.887.765.836		1.887.765.836

Այլըն՝ա միւթապրդ օտուղու թաստիդ օլունուր .

[illegible]

ՄԻԼՈՒԻՐ ՄԵԼԱՎԻՆԻ
ՖՕՆ ՀԱՍ

ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօթն քարիփար, 1888 Օգոստոս 2/14 տեմ իրիպարեն

ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏՕՂԻՈՒՏԱՆ ՏՕՂԻՈՒՆԱՆ
ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ, ՆԻՇ, ՊԵՂԻՍԱՆ, ՊՈՒՏԱՐԵՇԹ, ՎԻՆԵՆԱ
ՎԷ

ՎԻՆԵՆԱ, ՊՈՒՏԱՐԵՇԹ, ՊԵՂԻՍԱՆ, ՆԻՇ, ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ
ԱՐԱՍՏԱՆ ԻՇԼԵՆԵՆ

ԵՕԼՃՈՒ ՎԷ ԷՇԵՆԱ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

ԹԱՐԻՓԱՐ ՏԵՐ

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ	ՍԱՏԷ ՊԵՂԵԹ						ԵՆԻՔԼԵՐ						
	1 ՄԵՂԻՐ		2 ՄԵՂԻՐ		3 ՄԵՂԻՐ		10 ԻՐԻՔԿԱՐԴԱՆԻ ՖԱԿԱ ԻՔԵՐ ԵՆԴԱՐ						
	ՅԻՅԱՐ		ՅԻՅԱՐ		ՅԻՅԱՐ								
	ՅԵՐ.	ՍՅ.	ԱՄԸՐ.	ԲԵՐ.	ՅԵՐ.	ՍՅ.	ԱՄԸՐ.	ԲԵՐ.	ՅԵՐ.	ՍՅ.	ԱՄԸՐ.	ԲԵՐ.	
ՏԵՐԱՍԱՏԵԹԱՆԻ...			ՂԵ.				ՂԵ.				ՂԵ.		
ԶԵՆԻԷ	114	45	503	75	85	85	377	75	57	25	252		3 28 14 43
ՊԵՂԻՍԱՆ	148	45	653	25	111	35	490	—	74	25	326	75	4 25 18 70
ՊՈՒՏԱՐԵՇԹ	196	75	865	75	145	45	640	—	98	50	433	50	5 69 25 04
ՎԻՆԵՆԱՆԻ	228	25	1004	50	167	75	738	25	—		—		6 75 29 70

ՄԻՋՊՈՒԱՅԻՆ ԱԽՊԱՐ

Տօղրուտան տօղրու օյան պիւնթիւր, թարիթի իշխրաստրտան իթի-
պարեն օն կիւն իշին միւթէպէր օյուպ, հէր պիւր գուրօնտա իշար օյուլան
ըսթասիօնարտա աաթի տուրմադիւրդ սէլաճիւնթիւն իթա իտէրէր, Պու-
տան պաշգա եօճուլար, հէր պիւր գուրօնտա իշար օյուլան արա եէրտէթ
ըսթասիօնարտան պիւրիւնտ տուրապիւրիւրէր, Ֆազաթ թրէնտէն էնարիւ-
լէրի զէման, մէղքիւր ըսթասիօն միւտիւրիւն պիւտիւրմէլի տիւրէր:

Իւշ եաշնտան քիւշիւք օյան չօճուլար, թիֆագաթարտան պուլու-
նան քիւնթիւրիւն գուրօնտա օյուրլար իսէ, իւճրէթի նազ իշիւնտէն
մուսթ տըրլար: Իւշ եաշնտան օն եաշնա գատար օյան չօճուլարտան,
պալէտէթի ֆիւտթիւր նըսթը ալընըր:

Թէքմիւր պիւնթիւր օյան 30 քիւլարմիւրդ, եիւքիւ վէ եաշնմ պիւնթիւր ա-
լանն 20 քիւլարմիւրդ եիւքիւ, պիւր իւճրէթ նազ իտիւր:

Հէր կիւն, Տէրասատէթ իւն Վիւննա արաստան, եաշնմ Պիւր թա-
րիւրիւն պիւրիւնթի վէ իթիւնթի մէղքիւրէն մալսուտ միւտիւրիւր պիւր արապա
իշիւնտէն տիւր:

Տէրասատէթ, 2 հոկտ. 1888

ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ

(Բուճիւր շըմէնթիւրիւր իւնթը տըր)

Պու կիւնտէն իթիւրպարեն Սէլանթի-
Միթրօփիւր իսթիւրմա պուլուլան
մէղքիւրէն վէ եա մէղքիւրիւրէն
թամ Վիւննա եիւքիւ օյարազ վէ եա
թամ Վիւննա եիւքիւ իթիւրպարեն
իւճրէթի էօտէնթիւրէն նազ իտիւ-
նանազ քիւրէն նազ իտիւր, մէղ-
քիւր իսթիւր իւճրէնթիւր հայվան-
լարա եէտիւրիւնթի օթ վէ սաման

վէ սալիւրէն նազ իտիւրմա մալ-
սուտ 23 իւճրէթի իսթիւրմա մալ-
պիւնթիւր իտիւրմա պուլուլան
իւճրէն մալս իսթիւր եէտիւրիւր կիւ-
նիւնտէն պու պապտէն նէլը օյուլան
օյան իլան, իշպու իլան իւն ֆէսիւ օ-
յուլան:

Տէրասատէթ, 24 իւլիւս 1888

ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԻԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221			
ՊԵՂԵՆ ՍԱՐԸ, ԲԵՆԶԵՆԱՅԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՆ ԻՐԹԵՍԻ ԿԻՆԵՆԵՐԻ ՀԱՐԵՔԷԹ ԻՍԵՐ:				ՊԵՂԵՆ ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԵՍԻ, ՉԱՐԵՆԱՅԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՆ ԿԻՆԵՆԵՐԻ ՀԱՐԵՔԷԹ ԻՍԵՐ:			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.	ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.
Տէտէ—աղաճ	Հարէքէթ	11	50	Ետիւրէն	Հարէքէթ	9	20
Ֆէրրէ	»	12	56	Ուրիւ	»	10	49
Պիտիւր	»	2	00	Գուրիւ—Պուրիւ	»	10	59
Սուֆիւ	»	3	03	Տիւրիւ—Պուրիւ	»	11	35
Տիւրիւ—Պուրիւ	»	4	15	Սուֆիւ	»	12	57
Տիւրիւ—Պուրիւ	»	4	58	Պիտիւր	»	1	50
Ուրիւ	»	5	26	Ֆէրրէ	»	2	51
Ետիւրէն	»	6	20	Տէտէ—աղաճ	»	3	50
		Աղշամ				Աղշամ	

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ—ԷՏԻՐՆԷ—ՊԵՂԵՆԱՂԱՄ ԻԱԹԹԸ

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ				ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ			
ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ				ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.	ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.
Սիւնթիւր	Հարէքէթ	8	15	Ետիւրէն	Հարէքէթ	11	24
Գուրիւ—Պուրիւ	»	7	14	Ուրիւ	»	12	20
Ետիւրէն	»	7	27	Գուրիւ—Պուրիւ	»	12	39
Սուֆիւ—քէթ	»	7	50	Սուֆիւ—քէթ	»	9	08
Սիւնթիւր	»	8	3	Սիւնթիւր	»	9	50
Քիւշիւք—Չէքիւ	»	8	14	Պապա—Չէքիւ	»	1	50
Սպարիւր—գուրիւ	»	8	53	Լիւրիւ—պուրիւ	»	2	17
Հատար—քէթ	»	9	52	Սիւնթիւր	»	11	20
Չալիւր	»	10	07	Սուրապուր	»	12	36
Պապա—քէթ	»	10	49	Չորիւ	»	3	52
Սիւնթիւր	»	11	44	Չէքիւ—քէթ	»	4	29
Չէքիւ—քէթ	»	12	2	Սիւնթիւր	»	2	44
Չորիւ	»	12	46	Պապա—քէթ	»	3	44
Սուրապուր—քէթ	»	2	33	Չալիւր	»	6	41
Սիւնթիւր	»	3	3	Հատար—քէթ	»	6	46
Լիւրիւ—Պուրիւ	»	2	16	Սպարիւր—գուրիւ	»	6	17
Պապա—քէթ	»	2	47	Քիւշիւք—Չէքիւ	»	6	54
Քիւշիւք—քէթ	»	3	51	Սիւնթիւր	»	7	07
Ուրիւ—գուրիւ	»	4	14	Պապա—քէթ	»	7	22
Ուրիւ	»	6	53	Չէքիւ—քէթ	»	7	39
Ետիւրէն	»	5	10	Քիւշիւք—քէթ	»	7	51
		Աղշամ				Աղշամ	

ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ
Նէլը օյուլանտէն տուր:

ԻՇԼԵՆԵՆ ԳՈՒՄԱՐԱՆԻԱ ՏԻՐԵՔՐՈՐԼՈՒՂՈՒ

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ—ԷՏԻՐՆԷ—ՊԵՂԵՆԱՂԱՄ ԻԱԹԹԸ

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.
Սիւնթիւր	Հարէքէթ	11	24
Գուրիւ—Պուրիւ	»	12	20
Ետիւրէն	»	12	39
Սուֆիւ—քէթ	»	9	08
Սիւնթիւր	»	9	50
Քիւշիւք—Չէքիւ	»	1	50
Սպարիւր—գուրիւ	»	2	17
Հատար—քէթ	»	11	20
Չալիւր	»	12	36
Պապա—քէթ	»	3	52
Սիւնթիւր	»	4	29
Չէքիւ—քէթ	»	2	44
Չորիւ	»	3	44
Սուրապուր	»	6	41
Չորիւ	»	6	46
Սիւնթիւր	»	6	17
Քիւշիւք—Չէքիւ	»	6	54
Սիւնթիւր	»	7	07
Պապա—քէթ	»	7	22
Չէքիւ—քէթ	»	7	39
Քիւշիւք—քէթ	»	7	51
		Աղշամ	

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ—ԷՏԻՐՆԷ—ՊԵՂԵՆԱՂԱՄ ԻԱԹԹԸ

ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ			
ՍԵՐԱՍԱՏԵԹ		Ս.	Տ.
Սիւնթիւր	Հարէքէթ	11	24
Գուրիւ—Պուրիւ	»	12	20
Ետիւրէն	»	12	39
Սուֆիւ—քէթ	»	9	08
Սիւնթիւր	»	9	50
Քիւշիւք—Չէքիւ	»	1	50
Սպարիւր—գուրիւ	»	2	17
Հատար—քէթ	»	11	20
Չալիւր	»	12	36
Պապա—քէթ	»	3	52
Սիւնթիւր	»	4	29
Չէքիւ—քէթ	»	2	44
Չորիւ	»	3	44
Սուրապուր	»	6	41
Չորիւ	»	6	46
Սիւնթիւր	»	6	17
Քիւշիւք—Չէքիւ	»	6	54
Սիւնթիւր	»	7	07
Պապա—քէթ	»	7	22
Չէքիւ—քէթ	»	7	39
Քիւշիւք—քէթ	»	7	51
		Աղշամ	

Պուլանտէն պէթիւր մէրի իւլ իճրա օ-
լան թարիփար մուճիպիւն իւն.
րէթ իթա օյուլանտէն, սէլը սէթ
եա սէլըի աթի իւլ կէրէք Պէլօփ
մէղքիւրիւրէն վէ կէրէք Պէլօփ մէթ.
գըթիւն վուգու պուլանտէն իրա-
աթիւր էթթա գապուր օյուլանտէն
իթիւր օյուլանտէն:

Տէրասատէթ 31 օգոստոս 1888

մէթէնթիւրիւր Իմաթ, մաթպալա կիւրպ, պու իշի օյուլան կէթ-
մէթիւրիւր տաճա միւնաթիւր օյուլան տէթիւր իթիւր պուլանտէն,
Մօնաթէթիւր, հիւնթի թաճաթաթիւր իթալէն իթիւր մալիւնթիւր կէթ-
միւր օյուլանտէն, վէ տիւրէր պիւր քիւնթի թաճաթիւր տան կէթիւրմէ-
մէթի իշին չալընթի իտիւրիւր իսթաթ իթիւրմէթ իտիւրիւր:

Պիւնաթիւր Մ. տը Մօրէն, տիւրիւնթիւր պիւր թալիւր իւլ,
— Պու չէլլէր պէնթէն ընթ միւնթիւր վէ դաթիւր մէթիւր տիւր.
Մօնաթէթիւրիւր ագաթէն իճիւրիւր օյուլանտէն չօթան պէթու-
չիւպէթ վար տըր: Գէնթիւրիւր թաճաթիւր տան պէթու մուլաթ-
գատան գուրթուլմաթիւր տըր: Տիւրիւր թաճաթիւր, Թանթիւր, վիճ-
տան ճիւնթիւր չօթաթ էճիւրիւր վիւրմէթիւր տէ պիւրիւրմ,
իթիւրմէթ իտիւր:

Պէթիւրմէթ մէթուլար Պէթիւրմէթ վարը օյուլանտէն:
Իւլիւն անաթիւր Գիւթիւրիւր եէթիւր օյուլան, մէթուլար, հալա
վէ կիւնթի կիւրթիւրմէթ իւլըն մաթպալա գաթուսուլմա ալմաթիւր,
իւշ հիւրիւրմէթ մէթուլար, Լիւրիւր տաթիւր պիւրիւրմէթ իւլըն կիւ-
րիւր:

Միւնթիւրիւր — ճիւնթիւր իճրա իտիւրիւր օյուլանտէն օտա դա-
եթիւր գաթիւրմէթ տըր: Իթի չալմաթ եաթիւր, տէթիւր:

Գիւթիւր, մէթիւր էմիւր իթաթիւր, հիւրիւրմէթ մէթուլարտան
րէճպէթիւր իթիւր:

Մէթուլարիւր չալմաթիւր թուլմաթ օյուլանտէն իթիւր
րէթիւր, լաթիւր պու իթիւրմէթ, գօթուսուլմա չալի օյու-
եթիւր, մէթիւրիւր տէն չալի իտիւր:

Պու գըլար, Տօրիւր գուրթիւրմաթիւր մը իտիւր:
Պուլարտան հէր պիւրիւր, պիւրիւր օյան մաթիւրիւր իթիւրմաթ-
նը ալմաթիւր, վաթիւրիւր քէնթիւրիւր հալը քէթիւրիւր գուրթա-
րըպ, իթի պիւր մէթիւր կէթիւրմէթ օյան օլ իթիւր հալմիւրմէթ, գաթ-
լար հաթիւրմա մուլապաթիւր վէ չիւրմաթիւր վաթիւրմէթ մու-
գատտէթիւր իթիւր իթիւրմէթ իտիւր:

Գիւթիւր, իթի չալմաթիւր մաթիւր իւլընթիւր վաթ իւլ, գաթու-
նուր եանթիւր տիւրմաթ գաթիւրմաթիւր քաթաթիւր կէթիւրիւր,
վէ քէթիւր աղաթիւր,
— Պաթիւր վէ օթուրմա, տէթիւր:

Լաթիւր ալիւր վաթիւրմա, իթիւր տաթիւր տէթիւր, վէ տիւրմէթիւր
կիւրիւր քէթիւր սէթա իթիւրիւր: Յիւլաթը, պիւր սանթիւր գաթիւրմաթ

սիւնթիւր օլ տէրէնթ պօթուլմաթիւր, քէնթիւրիւր կէթիւր, հէր
հալմէ տիւրմէթ օյուլանտէն հիւրմէթ իթիւր թալիւր իտիւր:

Պուլար, տիւրմաթ տօղրու եիւրիւրիւր իթիւր, վէ լաթիւր-
լա կէթիւր իւլըն եէթիւր վէ տիւր չօթիւրիւր:

Հալպուր իթիւրմաթ եաթիւրմէթ օյուլանտէն հիւր պիւր քէթիւր պու-
լուլմաթիւր տիւր:

Պու գաթաթիւր տաթիւր գաթիւր օյուլանտէն, պիւր կիւնթիւր իւ-
րէթիւր,
Թաթ տը Մօնաթիւր պիւրիւր իտիւր...

Իպարէթի իթիւրմէթիւր օյուլանտէն օյուլանտէն աղաթիւր տիւրմաթ,
տիւրմէթիւր օյան էլլէթիւր սիւրթիւր, ֆաթաթ իթիւր չէլ կէթ-
րէթիւր իթիւրմէթիւր վէ հիւր իթիւրմէթիւր տէն, ըլլըր տաճա զիւր-<